

Enformaziuns y Comunicaziuns

Pelegrinaje: Ai 24 de mà vègnel fat le pelegrinaje dles Patrones de Südtirol a Maria Trens, deboriada con le VESCO. Patrones y söes families co à enteres, po s'anunzié cina ai 20 de mà pa Loise al 0474/590026. Al vèn organisé na coriera dla Val Badia, co passa a Longega ales 7:40.

Mësses Oies: Dai 27 de mà ennant èl sö Oies chisc orars dles mësses: dédölönesc, dédeme-saledema y jöbia dales 20:00, vëndres y sabeda dales 16:00. Lönesc y domëgna degüna mëssa.

Festa dles ères: Les Ères Catoliches dla Diozeja organisëia en domëgna ai 1. de jügn a Porsenù na festa por les ères de döt Südtirol, dal titul "I sun laprò: deboriada - stersces - engajades", olache an s'encunta y vigne èra po s'arichì personalmonter, se lascé ete te val' de nò y svilupé vijiuns creatives y soms por le dagni. Le consëi decanal dles ères enviëia dotes da tó pert. Al vèn organisé en bus co pëia ia ales 8 da Colfosch demez y passa jö por la Val Badia. Enformaziuns y prenotaziuns cina al lönesc ai 26 de mà pa Clara al nr. 0474/501850 o 349/7051628.

Referat: Le Zënter Families Mareo enviëia al referat "Weil i di mog" con signor Tone Fiung, con impuls por le garaté dla vita de copia. Le referat sarà en dédemesaledema ai 21 de mà ales 20:00, te salf dla Raiffeisen a Al Plan.

Griliada: Le Zënter Families Mareo enviëia ala "Griliada dles Families", en domëgna ai 25 de mà ete dla Pera. Ara mët man ales 12:30. An s'endüna ales 11:30 - dò la gran mëssa - dan calogna. Con la roda o a pè vàn spo deboriada dò l'ega ete. S'anunzié präibel anter i 23 de mà pa Luca Kastlunger al 338/6690440. Por la marëna vègnel damané en contribut de 5,00€ a cé.

Conzerç: Le cor "cantus iuvenis" sot la direziun de André Comploi enviëia a dui conzerç. "**Ones da bëgnstè**" - en vëndres ai 30 de mà ales 8 da sèra tal "Kreuzgang" dal dom da Porsenù y tl'Academia Cusanus. "**Ones de Fanes**" en sabeda ai 31 de mà. Cösc dé sarà na escursiun naturalistica con les guides dal parch natural, y ales 15:00 concert dlungia le Lé de Limo. An pëia ales 9:30 da Pederù sö. Marné pòn tla Úcia Lavarella. Prenotaziuns cina ai 28 de mà tla Ciasa dal Parch Natural al 0474/506120. Sce al è bor tomp, vèn jita y concert sön Fanes desdiç, mo al vèn tigni concert ales 8 da sèra te gran salf d'Al Plan. Enformaziuns: www.cantusiuvenis.it

Dotur: En lönesc ai 26/05 sarà le dotur Marcocci t'ambulatorio mà danmisdé: 8:15 cina 11:45.

Raiun Sozial: Le Raiun Sozial Val Badia/Sorvisc soziai fej na enrescida a nivel de valada por les porsones co i fej le guern a familiars a ciasa, por capi y podëi valuté miù la situaziun, i bojügn, les dificolts y les aspetatives. Le chestionar è anonim y les respostes sarà la basa por podëi laoré fora ofertes nees por la jont. I formulars ciafun te Raiun Sozial, tles apoteles, ti ambulatori dles infermieres o vèn dës dales assistèntes te ciasa. Ai è da dé jö anter i 30 de mà te Raiun Sozial, te Ciasa de Palsa, tai ambulatori dai doturs o dles infermieres.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Comunicaziuns - cina al dédemesaledema sèra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Download plata: www.comun.mareo.bz.it o inçe www.valbadiaonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de
Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 MhZ
Telefôn y fax de calogna 0474/501006

5. domëgna de Pasca, Ann liturgich A, ai 18.05.14 - nr. 25



VAL BADIA

Iu sun le tru, la lereté y la vita!

Dal Vangelo dô San Jan, 14, 1-12

Cherdede te Dio y cherdede te mè! ²Tla ciasa de mio Pere èl trepes abitaziuns. Sc'ara ne foss nia ensciö, ves essi dit enlò: I va a ves arjigné ca en post? ³Canch'i sarà jü y ves arà arjigné ca en post, vègni endò, y i ves condüji da mè, por ch'i sëise inçe os, olache iu sun. ⁴Y olache iu va - chël tru conescëise pö. ⁵Tomesç ti à dit: Signur, i ne sà nia olache te vas. Co déssun pa spo conesce le tru? ⁶Gejù ti à dit: Iu sun le tru y la lereté y la vita; degün ne ròa dal Pere ater co tres mè. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!**



Meister Bertram von Minden
Grabower Altar (1375-1383), Ausschnitt



Zieh mich, o Vater, zu dem Sohne,
damit dein Sohn mich wieder zieh
zu dir. Dein Geist in meinem Herzen
wohne und meine Sinne und
Verstand regier, dass ich den Frieden
Gottes schmecke und fühl und
dir darob im Herzen sing und spiel.

Bartholomäus Crassellius (1667-1724)

Çi nes dij pa la Parora da encö?

Tal vagnele de cösta domëgna nes empormët Gejù pordërt val' de beliscimo, feter gnanca da crëie: al nes empormët na ciasa - poa - en daçiasa pa Chël Bel Dio. Cösta è la consolaziun che al ti dà a sü discepu, co à dan da d'ei tomps con de gran dificolts: önn ti sorandarà Gejù a sü nemisc, en ater dijarà publicamonter che al n'à nia da fà empara, y ala fin è Gejù ciamó mort. Rodunt Èl, co ea portadù de ligrëza y speranza.

I dësses avëi crëta y no ves lascéde turbé, dij Gejù. Tignide alalt osc amur por me. Deache pa Chël Bel Dio èl en post por os. I podëis ester enlò, olache iu sun, i podëis roé pa Chël Bel Dio y ester pert de Söa Familia. Por vignönn y vignöna èl en post - anfat tan desvalis che i abitanç de cösta ciasa divina è. Çi bela empormotüda che al nes vèn fat: I po belo sën mo conforté a mia abitaziun tla ciasa de Dio. (Christina Bramkamp)

Domëgna: 18.05: V. Domëgna de Pasca: "A" S.Jan, 14,1-



Oferta por i bojügn dla Ploania

9.30: Funziun dla domëgna, Corona

10.00: S.M. por la Comunità

12.00: Funziun dal Bato: Matilda Complojer

Lön. 19.05: **Feria dla 5. edema de Pasca: S.Kuno, S.Alkuin, S.Ivo**

7.30: S.M. de reng. por la Fam. Palfrader Helmut

S.M. por +nc' Tamers Franz y Maria

S.M. por la Fam. Palfrader Daverda

S.M. por vîs y +nc' dla Fam. Trebo Hermann y Laura

S.M. por +nta Loise Taibon dal Tistler

Dédol. 20.05: **Feria dla 5 edema: S.Bernardin da Siena, Sa.Elfriede**

18.00: Funziun de mà

Dédem.21.05: **Feria dla 5. edema: S.Hermann Josef, S.Cristof**

18.00: S.M. por +nta Maria Kosta

S.M. por +nta Cherubina Erlacher, Gran Pré

S.M. por +nc' dles Fam. de Corcela

S.M. por +nta Maria Erlacher dal Craizer

Jöbia 22.05.: **Feria dla 5. edema: Sa.Rita da Cascia, Sa.Renate, Sa.Iulia**

18.00: Funziun de mà

Vëndr.23.05.: **Feria dla 5. edema: S.Dejiderio, S.Jan Batist, S.Iulian**

7.10: S.M. por i scolari

S.M. por na +nta oma

S.M. de reng. en onú de S.Ojöp

S.M. por +nt Raimondo Dalla Santa

S.M. por +nc' Pitscheider Anna y Taibon Pepi

15.00: Ora de adoraziun y oraziun

Sab. 24.05.: **Sa.Maria in sabato: Sa.Dagmar, Sa.Ester, S.Vinzënz**

14.00: S.M. da noza por i nüc'

Pizzinini Erich Giuseppe y Erlacher Notburga

17.00: Poscibilitè da se pissié

18.00: S.M. por +nc' Trebo de Pire

S.M. por vîs y +nc' dla Fam. Migliorati

S.M. por vîs y +nc' dla Fam. Trebo Nese dal Pesta

S.M. por +nt Huber Franz da Plazores

Domëgna 25.05.: **VI. Dom.de Pasca: S.Jan, 14, 15-21**

Oferta por i bojügn dla Ploania

9.30: Funziun dla domëgna: mens de má

10.00: S.M. por dōta la Ploania

N.B.: Benedisciun dai auti, motors, rodes y mascins da laur



La comunité ti fej les mius aodanzas ai nüc
Erich Giuseppe Pizzinini y Notburga Erlacher
co se dij de sciö dan da Chël Bel Dio.
Che la benedisciun de Dio i acompagnëi.

ORAZIUN a SANTA MARIA

Maria, tō às vit chitamënter t'l'umilté y impò èste entres sòn le tru co condüj a Gejù y ala jont.
Le dé dal'anunziaziun àste daorì to cör con gran desposiziun, destacada da döt y ma liada ala
orenté de Chël Bel Dio,
mai stancia...
tal aiüt a Santa Elisabeta..
pa la noza de Cana..
y ala fin...jö a pè dla crusc por aspeté inçe enlò na misciun nea da to Fi.
Maria, fà che mio cör ais dagnora sèi do le Signur;
fà che mia anima sides arjignada da se destaché da sè enstëssa
por sorví damí i atri.
Fà che mia pūra vita ne sides nia d'ater co en sorví Idío y la jont.
Amen.



Enformaziuns y Comunicaziuns

Tennis: Le Tennis Mareo organisëia en sabeda ai 24 de mà, dles 12:00 ennant, le dé dla porta
daverta con poscibilitè de iscriziun ai cursc por mituns y con griliada por i sozi. Te cōsta
ocajun saràl inçe la premiaziun dal torneo 2013. Por la griliada èl da se prenoté cina ai 21 de
mà al nr. 338/5319852.

Patrones de Mareo: La Uniun enviëia chi co à enteres da emparé da grilié, con le profesionist
Pire Rubatscher, ai 31 de mà dles 12:30 ennant a Curt/La Pli. Prenotaziuns pa Helene anter
i 25 de mà al nr. 348/4348537.

Sorvisc ai Jogn: Les iscriziuns a düc i proieç da d'isté vën ciamó tutes sò cina ala jöbia ai 29
de mà. Anter cōsc dé mēssel gnì arjunt le numer minim de partezipanc, zonza gnarà l'edema
de proiet desdita. Cōsc val por "N isté deboriada" (scora elementara), "Cool summer" (scora
mesana) y "Laür davert por la jonëza" (scora alta). L'edema de proiet de "N isté deboriada" è
tlò Al Plan dai 11 ai 16 d'agost. Dōtes les enformaziuns è da cialé tla brosciūra dal Sorvisc ai
Jogn. Les iscriziuns po gnì fates te Sorvisc ai Jogn al 0474/523070, dertan l'orar d'ofize (lò-jö,
dales 8:00 ales 12:00 y dales 13:00 ales 17:00).

Sorvisc dai Ministróné

Lönesc 19/05 (07:30h), Dédemesalèdema 21/05 (18:00h), Vëndres 23/05 (07:10h): Asia y Mara Rungger; **Sabeda 24/05 (18.00h):** Kevin Sorà, Emma Sògorka, Martina y Jasmin Ties, Matthias Willeit, Anna Trebo; **Domëgna 18/05 (10:00h):** Miller Suani, Marco Vavrek, Gabriel, Jan y Max Trebo, Manuel Ties

